

Mr. Comtois for Mr. Stewart (Cochrane) on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Messrs. Joyal and De Bané for Messrs. Young and Roy (Timmins) on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Mr. Saltsman for Mr. Hogan on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Howie for Miss MacDonald (Kingston and the Islands) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

M. Comtois en remplacement de M. Stewart (Cochrane) sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

MM. Joyal et De Bané en remplacement de MM. Young et Roy (Timmins) sur la liste des membres du Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

M. Saltsman en remplacement de M. Hogan sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Howie en remplacement de M^{lle} MacDonald (Kingston et les Îles) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2 (1).

A six heures du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.